



Education and Culture DG

Culture Programme



European Heritage Days
Journées européennes
du patrimoine



COUNCIL OF EUROPE CONSEIL DE L'EUROPE

DGIV/PAT/JEP(2011)13
28 novembre 2011

JOURNEES EUROPEENNES DU PATRIMOINE
Une action conjointe du Conseil de l'Europe et de la Commission européenne

La dimension européenne
des Journées européennes du patrimoine

Centre européen de la Jeunesse
Strasbourg, France, 11-12 décembre 2011

PROJET DE PROGRAMME

Samedi 10 décembre

Toute la journée Arrivée des participants au :
Centre européen de la Jeunesse
30 rue Pierre de Coubertin
F - 67000 Strasbourg
France

19:00 Cocktail de bienvenue - réception
Salle autrichienne, 3.4.

20:00 Dîner au Centre européen de la Jeunesse

Jour 1 – Dimanche 11 décembre

*Veuillez noter que les thèmes de discussion prévus au programme «La dimension européenne» sont susceptibles d'être modifiés. La liste finale rassemblera les thèmes jugés les plus intéressants à examiner.

09:30 – 09:45 **Accueil et présentation de l'ordre du jour**

09:45 – 10:00 **«La dimension européenne»**
Madelena Grossmann

10:00 – 10:30 Propositions de thèmes pour la session 1

(I) La région du Polesje : lieu de patrimoine et de traditions partagées
Pologne, Ukraine, Bélarus et Russie

Oksana Vasylieva, Ukraine
Natalia Khvir, Bélarus

(II) Châteaux et forteresses – une histoire européenne commune
Estonie, Finlande et Suède

Helle Solnask, Estonie

10:30 - 11:00 Débat ouvert

Présidence : Noel Fojut
Modérateur : Paulina Florjanowicz

Rapporteur : Jelena Mocevic

11:00 – 11:30 Pause café

11:30 – 12:00 Propositions de thèmes pour la session 2

(III) Apprendre, découvrir, protéger et préserver le patrimoine pour notre avenir commun

Milena Antonic, Slovénie
Nada Andonovska, « ex-République yougoslave de Macédoine »

(IV) L'éducation au patrimoine

Serge Grappin, France

12:00 – 12:30

Débat ouvert

Présidence : Paulina Florjanowicz
Modérateur : Noel Fojut

Rapporteur : Jelena Mocevic

12:30 – 13:00

Propositions de thèmes pour la session 3

(V) Stećci (anciennes pierres tombales du 14^e au 16^e siècle)

Bosnie-Herzégovine, Croatie, Monténégro et Serbie

Milica Vusurovic, Monténégro
Edin Veladzic, Bosnie-Herzégovine

(VI) Sites palafittiques préhistoriques autour des Alpes : patrimoine mondial de l'Unesco

Suisse, Autriche, France, Allemagne, Italie et Slovénie

Daniela Schneuwly, Suisse

13:00 – 13:30

Débat ouvert

Présidence : Noel Fojut
Modérateur : Gabi Dolff-Bonekämper

Rapporteur : Jelena Mocevic

13:30 – 15:00

Déjeuner

15:00 – 15:30

Propositions de thèmes pour la session 4

(VII) Lieux d'arrivée et de départ

Pays nordiques

(VIII) Traité d'Utrecht – patrimoine européen commun

Pays-Bas et...

Edith den Hartigh, Pays-Bas

15:30 – 16:00

Débat ouvert

Présidence : Noel Fojut
Modérateur : Gabi Dolff-Bonekämper

Rapporteur : Jelena Mocevic

- 16:00 – 16:30 Propositions de thèmes pour la session 5
- (IX) La carte européenne du vin du musée moldave**
Ukraine, Suisse, France, Moldova, Espagne
- Giorgi Ikuridze
Oksana Vasylieva
- 16:30 – 17:00 Débat ouvert
- Présidence : Paulina Florjanowicz
Modérateur : Gabi Dolff-Bonekämper
- Rapporteur : Jelena Mocevic
- 17:00 – 17:30 Pause café
- 17:30 – 18:00 **Présentation du logiciel sur les Journées européennes du patrimoine**
Proposition de prototype
- 18:00 - 18:30
- Débat ouvert
Madelena Grossmann
Ignacio Gomez
Alberto Gemin
- Soirée*
19:00 – 21:00 Dîner

Jour 2 – Lundi 12 décembre

- 09:00 – 10:00 Session en groupes restreints
**Analyse, discussion et réactions aux présentations :
Les caractéristiques marquantes de la «dimension européenne»**
- Conseil de l'Europe : Daniel Thérond, Madelena Grossmann
Commission européenne : Monica Urian de Sousa
Europa Nostra : Piet Jaspert
Comité national du patrimoine de Pologne :
Paulina Florjanowicz
- 10:00 – 10:30 **Présentation des conclusions en plénière**
- Rapporteur : Paulina Florjanowicz
- 10:30 – 10:45 Pause café
- 10:45 – 11:15 Session plénière
La dimension européenne – possibilités de financement
- Monica Urian de Sousa
- 11:15 – 12:15 **Analyse, discussion et réactions aux présentations :
En quoi les événements de la «dimension européenne»
reflètent-ils les articles de la Convention de Faro ?**

Interventions de :

Gabi Dolff-Bonekämper / Noel Fojut
Modérateur : Piet Jaspaert

**Le Forum sur la dimension européenne peut-il donner
forme à cette relation ?**

Discussion générale

Modérateur : Paulina Florjanowicz
Rapporteur : Jelena Mocevic

12: 15 – 13:15

**Objectifs et structure du Forum 2012 sur la dimension
européenne à Chypre**

Athena Aristotelous-Cleridou

Débat ouvert

Présidence : Paulina Florjanowicz

13:15 – 14:30

Déjeuner

14:30 – 17:30

**Session de renforcement des capacités pour les
coordinateurs nationaux**

16:00 – 16:15

Pause café

- Gestion coopérative des événements de la Dimension européenne
- Les médias sociaux pour la conception et la promotion des événements

Formateurs :

Julio Romo
Marianna Sigala

19: 00 – 22:00

Dîner en commun

Jour 3 – Mardi 13 décembre

Toute la journée

Départ des participants

Matinée

Réunion des experts (CE, CoE)

Salle de réunion B4.04C